

印尼孔教最高理事会(MATAKIN)举行祭拜活动 祈祷 上天赐恩 国泰民安 早日脱离疫情

【本报讯】2020年9月12日(星期六),印尼孔教最高理事会(Matakin) Ws.Wichandra 带领下, Ws. Sucipto 文士、Ws. Gunawan 文士、Ws. Vekky Mongkareng 文士、Ws. Ronny W 文士、Ws. Tjin Tjoan 文士、Js. Liem Liliany Lontoh、Js. Siet-Nie 和 Js. Tine Agustine 及 Matakin 雅加达东区分会主席 Wandu Suwardi 一起在印尼迷你公园内的孔庙举行祭拜祈祷,在我国新冠 Covid 疫情大流行期间,祈求上天赐恩,保佑印尼国泰民安,早日脱离受疫情的困扰。



Matakin 各文士在祈祷。wichandra 文士(前排中间)在诵读祈祷文

中,要国人继续促进团结,在现在这样的困难时期也保持和谐,并祈祷国家官员有智慧的决策。所采取的决定使我国人民从新冠 Covid 19 疫情大流行中,以及正在努力处理疫情病人的医生和医务人员中,能获得即时救济病人,并希望医务人员能安全地完成工作。

Vekky 表示,当天的祈祷活动,在开放的区域(天坛大楼的庭院)内举行的,只有大约 30 人参加,同时也实施卫生规则,戴口罩及间隔距离。

Bam 报道 / Hk 译



孔教各文士在祭拜祈祷



Ws. Vekky M (kanan) 文士 在说明祭拜步骤



孔教信徒在祭拜

中国驻东盟大使： 维护南海和平稳定是中国和东盟国家共同战略诉求

中新社雅加达9月14日电(记者 林永传)中国驻东盟大使邓锡军14日在印尼首都雅加达表示,维护南海和平稳定是中国和东盟国家共同战略诉求。中国和东盟国家有信心、有能力、有智慧将南海建设成和平、合作和友谊之海。

当天,邓锡军就2020年东亚合作系列外长会举行视频记者会。在回答记者关于中国一东盟合作抗疫

响?中国和东盟国家该如何应对?

邓锡军回答说,在中国和东盟国家共同努力下,南海局势保持了总体稳定。南海当事国有效管控海上矛盾分歧,稳步开展涉海对话合作,不断取得积极进展。中国和东盟国家致力于全面有效落实《南海各方行为宣言》,就推进“南海行为准则”磋商保持密切沟通。在刚刚举行的中国一东盟外长会上,中国和东盟国家再次发出致力于共同维护南海和平稳定的明确有力信

号。

邓锡军介绍说,当前影响南海局势的不稳定因素主要来自域外。特别是今年以来美国加大搅局力度,在南海问题上采取了一系列错误行动,对南海和平稳定造成巨大威胁。一是打着“航行自由”旗号更频繁地派舰机到南海地区挑衅生事,通过大规模联合军演炫耀武力,甚至公然闯入他国领海,这才是赤裸裸的“南海军事化”。根据公开报道,仅今年上半年美军机进入南海活动近3000架次。二是大肆指

责、抹黑中国,抓住各种机会在国际场合炒作南海问题,不仅无理指责中国军队在本国近海海域开展的例行军事训练活动,甚至因中方企业及人员参与本国南沙岛礁建设而对其实施非法制裁,粗暴干涉中国内政。三是公然违背在南海主权问题上不持立场的承诺,通过国务卿发表声明、致函联合国秘书长等方式,企图借南海仲裁案非法“裁决”张目,否定中方在南海的领土主权和海洋权益。

邓锡军表示,美国上述



中国驻东盟大使邓锡军资料图片

种种行径意在离间中国与东盟国家关系,搅乱地区局势,破坏南海和平稳定。国际社会特别是地区国家对美国的险恶用心看得非常清楚,不会坐视其损害地区国家共同利益。维护南海和平稳定是中国在南海最大的战略利益,也是中国和东盟国

家共同的战略诉求。中国和东盟国家有信心、有能力、有智慧排除外来干扰,秉持“双轨思路”,继续由直接当事国谈判协商处理有关争议,保持“南海行为准则”磋商进程,共同维护好地区和平稳定,将南海建设成和平、合作和友谊之海。

中国驻东盟大使： 中方愿同东盟各国全方位开展新冠肺炎疫苗合作

中新社雅加达9月14日电(记者 林永传)中国驻东盟大使邓锡军14日在印尼首都雅加达表示,中方愿同东盟各国加强信息分享,全方位开展新冠肺炎疫苗研发、生产和使用合作。

当天,邓锡军就2020年东亚合作系列外长会举行视频记者会。在回答记者关于中国一东盟合作抗疫

和疫苗研发合作提问时作了上述表示。

邓锡军说,自从新冠肺炎疫情暴发以来,中国与东盟的抗疫合作堪称典范,为构建更加紧密的中国一东盟命运共同体注入了新的强劲动力。双方领导人开展频繁线上“云外交”,及时传递信心与支持,提供有力政治引领。东盟与中日韩

抗击新冠肺炎疫情领导人特别会议、中国一东盟关于新冠肺炎问题特别外长会在关键时间节点举行。

邓锡军介绍说,中国一东盟卫生领域部长级会议、高官会和相关专家会议先后举行。双方分享抗疫经验,开展疫苗合作,积极推动构建卫生健康共同体。中国政府、军方、企业和民

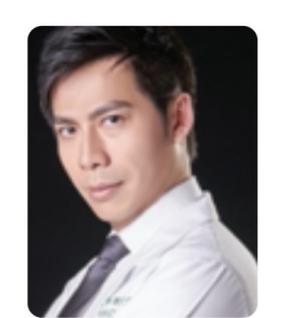
间机构向东盟国家提供了大量口罩、防护服和检测试剂等抗疫物资。中国先后向柬埔寨、菲律宾、缅甸、老挝、马来西亚等5个东盟国家派遣医疗队,帮助菲律宾、缅甸紧急援建病毒检测实验室。中国与东盟在卫生、经贸、交通、信息、灾害管理等领域就合作抗疫、稳定经济社会秩序开展多层

级、常态化沟通交流,构建全方位抗疫合作体系。着眼疫中疫后社会经济复苏,中国和新加坡、老挝、缅甸、印尼等东盟国家建立了人员“快速通道”和货物“绿色通道”,恢复与越南等东盟国家的直飞国际航班,并积极探索建立中国一东盟和东亚区域“快捷通道”和“绿色通道”网络,推动区域金

融安全网建设,维护地区供应链、产业链和金融稳定。

邓锡军表示,疫苗是下阶段抗疫合作重点。中国处在全球新冠疫苗研发第一方阵,下阶段,中国在疫苗研发、使用过程中,将积极考虑东盟国家的需求。中方愿同东盟各国加强信息分享,全方位开展疫苗研发、生产和使用合作。

告别恼人的慢性偏头痛 --- 偏头痛微创手术 基隆长庚医院 整形外科 陈信宏医师



陈信宏医师
整形外科讲师级主治医师
专长: 偏头痛神经注射和偏头痛手术,医学美容手术: 拉皮,鼻整形,抽脂及脂肪移植,腹部整形手术,各式微整形雷射美容神经注射。
经历: 曾任林口长庚医院外科行政总医师、整形外科

总医师,美国 Zeeba Clinics 和 Cleveland Metrohealth Hospital 研修,韩国心眼美诊所 研修,现任: 台北/基隆长庚医院 整形外科讲师级主治医师

王小姐是外商公司的主管,从二十多岁开始就受偏头痛所困扰,多年来长期服用多种药物治疗,仍无法获得有效控制,严重影响工作,甚至必须至急诊施打止痛药才可缓解,严重影响日常的工作及生活作息。经介绍至本院偏头痛手术门诊求诊,在经过施打局部神经阻断后,头痛情况立即有显著改善,并决定进一步接受偏头痛手术治疗,手术后的王小姐一年来不再有偏头痛发作,极大地改善生活质

量。偏头痛手术的正式名称为外周神经减压游离手术,在欧美已被施行有二十年的历史,多项长期研究证明了手术的效果: 超过八成的病患在手术后,获得显著的改善,甚至有将近三成的病患没有任何偏头痛的复发。此项手术只有在软组织肌肉层减压特定的外周神经,并不会进入到头骨大脑之内,所以手术风险低且并发症少。目前适合手术的头部外周神经头痛诱发点,大致可分在四个区域及六个特定的诱发点,分别为: 1. 前额神经诱发点(眼眶上方上滑车神经及眼上神经): 建议全身麻醉下,使用经头皮内视镜进行神经减压

手术(伤口约2公分,需二至三个伤口,藏于发际线内),且可合并进行前额拉皮手术。
2. 颞部神经诱发点(太阳穴附近): 此处神经诱发点有二,位于前颞部颞神经诱发点,可在全身麻醉或局部麻醉下,进行内视镜神经减压手术(伤口约2公分,需二至三个伤口,藏于发际线内),并可合并进行双侧提眉手术;位于后颞部的耳颞神经诱发点,建议在局部麻醉下进行特定周边神经减压手术(伤口约2公分)。
3. 枕部神经诱发点(后脑杓): 此处神经诱发点有二,位于内枕部的大枕神经诱发点及外枕部的小枕神经诱发点,建议在全身麻醉下

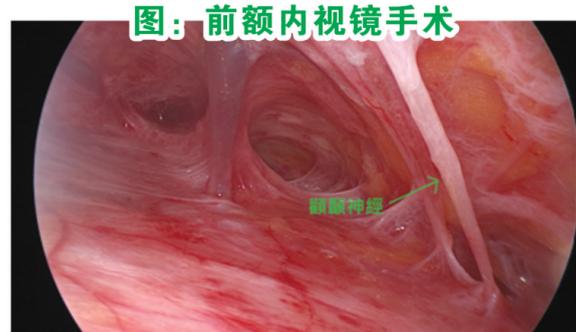


图: 前额内视镜手术

进行开放性外周神经减压手术(伤口约四公分),手术将会移除部分压迫神经的筋膜及肌肉,术后将引流管留置,于一至三天后移除。
4. 鼻部神经诱发点: 建议在全身麻醉下,配合内视镜进行鼻中膈弯曲矫正或是鼻甲肥厚矫正手术,可同时合并进行建构式鼻整形手术。
有需要的病友们,建议寻求专长偏头痛手术的整形外科医师加以诊疗评

估,充分讨论治疗计划(如类固醇药物注射、肉毒杆菌注射或手术),能够了解并且接受手术的好处及可能造成的后遗症和风险之后,才是适合接受手术的患者,也更能提高手术的成功率及疗效。

www.chang-gung.com
+ 886-3-3184301
wecare@chang-gung.com